

محل مهر مدرسه تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/ وقت امتحان: ۳۵ دقیقه ساعت شروع: تعداد سؤالات: ۶ سؤال تعداد صفحات: ۱ صفحه	وزارت آموزش و پرورش اداره کل آموزش و پرورش استان زنجان مدیریت آموزش و پرورش شهرستان خرمدره آموزشگاه فاضی امتحان قرآن پایه هشتم / نوبت دوم - خرداد ۱۴۰۲	بسمه تعالی نام و نام خانوادگی: نام پدر: شماره کلاس: دبیر مربوطه:
--	---	---

رسول خدا(ص): راست ترین سخن، رساترین پند و زیباترین حکایت، کتاب خدا (قرآن) است.

ردیف	دانش آموزان گرامی، سؤالات زیر را به دقت بخوانید و با آرامش و بدون عجله به هر یک پاسخ دهید.	بارم
۱	پاسخ صحیح هر سؤال را علامت بزنید. ۱) کدام کلمه قرآنی به معنای «روی گردان» می باشد؟ ۲) معنای کلمه قرآنی «نذیر» کدام است؟ ۳) کلمه «نیست» به صورت کلمه قرآنی می شود: ﴿ (ماکان) ۴) معنی کلمه «أَعْمَلُ» به فارسی یعنی ﴿ (می دانم). فَاعِلٌ □ خَاشِعٌ □ مُعْرِضٌ □ مُژده دهنده □ هشدار دهنده □ بیننده □ صَحِیحٌ ☼ غلط ☼ صَحِیحٌ ☼ غلط ☼	۱
۲	فقط معنی کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید. ۱) ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴿۲﴾ أَنَا بِأُولَىٰ إِلَى اللَّهِ ﴿۳﴾ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴿۴﴾ يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ	۲
۳	معنی درست هر ترکیب قرآنی را به آن وصل کنید. (یک معنی اضافی است). ۱) نَتَلَوْا عَلَيْكَ ﴿۱﴾ ۲) أَحَسَّنَ اللَّهُ إِلَيْكَ ﴿۲﴾ ۳) إِنَّ اللَّهَ لَغَنِي ﴿۳﴾ ۴) لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ ○ اگر می دانستند. ○ قطعا خداوند بی نیاز است. ○ اگر آن ها بدانند. ○ خدا به تو نیکی کرد . ○ بر تو می خوانیم.	۱
۴	ترکیبات قرآنی داده شده را معنی کنید. ۱) عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱﴾ ۲) وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ: ﴿۲﴾ ۳) نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳﴾ ۴) وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ: ﴿۴﴾	۲
۵	جاهای خالی ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید. آیه ۱ ﴿۱﴾ « وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ » ترجمه ﴿۱﴾ و خداوند است به آنچه آیه ۲ ﴿۲﴾ « إِنَّ أُجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ » ترجمه ﴿۲﴾ نیست من مگر بر پروردگار	۱
۶	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. ۱) غَافِرِ الذَّنْبِ وَ قَابِلِ التَّوْبِ: ﴿۱﴾ ۲) فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ: ﴿۲﴾ ۳) كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ: ﴿۳﴾ ۴) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ: ﴿۴﴾	۳
در پناه عمل به تعالیم قرآن موفق و پیروز باشید جمع بارم ۱۰		

به نام خدا		راهنمای تصحیح قرآن هشتم		نوبت دوم - خرداد ۱۴۰۱	
نام دبیر:		دبیرستان:		تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۰۳/	
ردیف	سؤالات				بارم
۱	پاسخ صحیح هر سؤال را علامت بزنید. هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره (۱) کدام کلمه قرآنی به معنای «روی گردان» می باشد؟ (۲) معنای کلمه قرآنی «نَذیر» کدام است؟ (۳) کلمه «نیست» به صورت کلمه قرآنی می شود: ﴿ماکان﴾ (۴) معنی کلمه «أَعْمَلُ» به فارسی یعنی ﴿﴾ (می دانم).				۱
	فاعل □	خاشع □	معرض ✓	مژده دهنده □	هشدار دهنده ✓
			بیننده □	✓ صحیح	غلط ✖
			✓ صحیح	غلط ✖	
۲	فقط معنی کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید. هر ترجمه صحیح ۰/۵ نمره (۱) ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ (۲) أَنَا بِوَالِیِّهِ إِلَى اللَّهِ (۳) الَّتِي قَطَرْنَا النَّاسَ عَلَيْهَا (۴) يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ				۲
	پاسخ دهم	بازگشتند	پدید آورد	فرو می رود	
۳	معنی درست هر ترکیب قرآنی را به آن وصل کنید. (یک معنی اضافی است). هر مورد صحیح ۰/۲۵ نمره (۱) نَتَلَوَا عَلَيْكَ (۲) أَحَسَّنَ اللَّهُ إِلَيْكَ (۳) إِنَّ اللَّهَ لَغَنِي (۴) لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ				۱
	اگر می دانستند.	قطعا خداوند بی نیاز است.	اگر آن ها بدانند.	خدا به تو نیکی کرد .	بر تو می خوانیم.
۴	ترکیبات قرآنی داده شده را معنی کنید. هر مورد کاملا صحیح ۰/۵ نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵ (۱) عَمَّا تَعْمَلُونَ: که از آنچه انجام می دهند (۲) وَ أَتَّبِعَ مَا يُوحَى: که و پیروی کن از آنچه وحی می شود (۳) نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ: که پیامبری از نیکوکاران (خوبان، شایستگان) (۴) وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَى: که و پیروی نکن از هوی و هوس				۲
۵	جاهای خالی ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید. هر کلمه دارای ترجمه صحیح ۰/۲۵ نمره آیه ۱ ﴿وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ﴾ ترجمه و خداوند دانا است به آنچه انجام می دهند آیه ۲ ﴿إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ترجمه نیست پاداش من مگر بر پروردگار جهانیان				۱
۶	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. هر مورد کاملا صحیح ۰/۷۵ نمره در صورت ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵ (۱) غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ: که آمرزنده گناه و پذیرنده (قبول کننده) توبه (۲) فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ: که پس داوری کن (حکم کن) میان مردم به درستی (۳) كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ: که این چنین پاداش می دهیم به نیکوکاران (۴) يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ: که ای مردم یاد کنید نعمت های خدا را				۳
۱۰	جمع بarm				در پناه عمل به تعالیم قرآن موفق و پیروز باشید

بارم بندی نوبت دوم درس قرآن (ارائه شده توسط مولفین دفتر تالیف کتب درسی وزارت آموزش و پرورش)					
عناوین	معنای کلمات	معنای ترکیبات	معنای آیات	الگوها و قواعد قرآنی	جمع بarm
بarm	۳	۳	۴	۰	۱۰